

Bilag til f. t. beslutn. om ratifikation af Kyoto-protokollen

3. Each Party included in Annex I shall submit the information required under paragraph 1 above annually, beginning with the first inventory due under the Convention for the first year of the commitment period after this Protocol has entered into force for that Party. Each such Party shall submit the information required under paragraph 2 above as part of the first national communication due under the Convention after this Protocol has entered into force for it and after the adoption of guidelines as provided for in paragraph 4 below. The frequency of subsequent submission of information required under this Article shall be determined by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol, taking into account any timetable for the submission of national communications decided upon by the Conference of the Parties.

4. The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol shall adopt at its first session, and review periodically thereafter, guidelines for the preparation of the information required under this Article, taking into account guidelines for the preparation of national communications by Parties included in Annex I adopted by the Conference of the Parties. The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol shall also, prior to the first commitment period, decide upon modalities for the accounting of assigned amounts.

Article 8

1. The information submitted under Article 7 by each Party included in Annex I shall be reviewed by expert review teams pursuant to the relevant decisions of the Conference of the Parties and in accordance with guidelines adopted for this purpose by the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to this Protocol under paragraph 4 below. The information submitted under Article 7, paragraph 1, by each Party included in Annex I shall be reviewed as part of the annual compilation and accounting of emissions inventories and assigned amounts. Additionally, the information submitted under Article 7, paragraph 2, by each Party included in Annex I shall be reviewed as part of the review of communications.

3. Alle parter, der er opført i bilag I, indgiver hvert år de oplysninger, der kræves i henhold til stk. 1 ovenfor, begyndende med den første opgørelse, der i henhold til konventionen skal indgives i det første år af forpligtelsesperioden, efter at denne protokol er trådt i kraft for den pågældende part. Alle disse parter indgiver de oplysninger, der kræves i henhold til stk. 2 ovenfor, som en del af den første nationale meddelelse, der i henhold til konventionen skal indgives, efter at denne protokol er trådt i kraft for den pågældende part, og efter at der er vedtaget retningslinier som bestemt i stk. 4 nedenfor. Den hyppighed, hvormed der skal indgives oplysninger i henhold til denne artikel, fastsættes af parternes konference, der tjener som møde for parterne i denne protokol, idet den tager hensyn til eventuelle tidsplaner for indgivelse af nationale meddelelser, som er vedtaget ved parternes konference.

4. Parternes konference, der tjener som møde for parterne i denne protokol, skal på sin første samling vedtage og regelmæssigt derefter vurdere retningslinier for udarbejdelsen af de oplysninger, der kræves i henhold til denne artikel, idet den tager hensyn til de af parternes konference vedtagne retningslinier for udarbejdelse af nationale meddelelser fra de parter, der er opført i bilag I. Endvidere vedtager parternes konference, der tjener som møde for parterne i denne protokol, forud for den første forpligtelsesperiode nærmere bestemmelser om, hvordan der kan gøres regnskab over tildelede mængder.

Artikel 8

1. De oplysninger, der indgives i henhold til artikel 7 af hver part, der er opført i bilag I, gennemgås af sagkyndige hold i medfør af de relevante beslutninger, der er truffet af parternes konference, samt i overensstemmelse med de retningslinier, der er vedtaget med dette formål for øje af parternes konference, der tjener som møde for parterne i denne protokol, i henhold til stk. 4 nedenfor. De oplysninger, der i henhold til artikel 7, stk. 1, indgives af hver part, der er opført i bilag I, vurderes som en del af den årlige sammenstilling og opgørelse af emissioner og tildelte mængder. Desuden vurderes de oplysninger, der i henhold til artikel 7, stk. 2, indgives af hver part, der er opført i bilag I, som en del af vurderingen af meddelelser.